

32002D0678

27.8.2002

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 229/33

DECYZJA KOMISJI
z dnia 22 sierpnia 2002 r.
zmieniająca decyzję 2002/79/WE nakładającą specjalne warunki przywozu orzeszków ziemnych
i niektórych produktów pochodnych pochodzących lub wysłanych z Chin

(notyfikowana jako dokument nr C(2002) 3108)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2002/678/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

Artykuł 1

uwzględniając dyrektywę Rady 93/43/EWG z dnia 14 czerwca 1993 r. w sprawie higieny środków spożywczych ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 10 ust. 1,

W decyzji 2002/79/WE wprowadza się następujące zmiany:

po konsultacji z Państwami Członkowskimi,

a także mając na uwadze, co następuje:

1. w art. 1 wprowadza się następujące zmiany:

(1) art. 2 decyzji Komisji 2002/79/WE ⁽²⁾, zmienionej decyzją 2002/233/WE ⁽³⁾ przewiduje dokonanie przeglądu tej decyzji przed dniem 1 maja 2002 r. aby ocenić czy określone w niej specjalne warunki zapewniają wystarczający poziom ochrony zdrowia publicznego we Wspólnocie oraz czy nadal istnieje potrzeba dalszego pobierania próbek i przeprowadzania analiz każdej przesyłki przez właściwy organ Państwa Członkowskiego przywozu.

a) w ust. 3 dodaje się zdanie w brzmieniu:

„Kodem tym oznaczona jest każda pojedyncza torba (lub innego rodzaju opakowanie) wchodząca w skład przesyłki. Wymóg ten ma zastosowanie do przesyłek, które opuściły Chiny po dniu 1 września 2002 r.”;

(2) Wyniki pobierania próbek i analizy każdej przesyłki orzeszków ziemnych pochodzących z lub wysłanych z Chin pokazały, że nie ma już potrzeby pobierania próbek i przeprowadzania analiz każdej przesyłki przez właściwy organ Państwa Członkowskiego przywozu i że wyrwykowe pobieranie próbek i przeprowadzanie analiz zapewnią wystarczający poziom ochrony zdrowia publicznego we Wspólnocie.

b) ustęp. 5 otrzymuje brzmienie:

„5. Państwa Członkowskie dokonują wyrwykowego pobierania próbek i analizy przesyłek orzeszków ziemnych i niektórych produktów pochodnych pochodzących lub wysłanych z Chin, w celu określenia poziomu aflatoksyny B1 i aflatoksyny całkowitej przed wprowadzeniem do obrotu z miejsca wprowadzenia do Wspólnoty, oraz powiadamiają Komisję o uzyskanych wynikach.”;

(3) W celu zapewnienia, aby wyrwykowe pobieranie próbek i przeprowadzanie analiz przesyłek orzeszków ziemnych i niektórych produktów pochodnych pochodzących lub wysłanych z Chin były dokonywane w sposób ujednoczony w całej Wspólnocie, właściwe jest ustalenie przybliżonej częstotliwości wyrwykowego pobierania próbek i przeprowadzania analiz.

c) dodaje się ust. 6 w brzmieniu:

„6. Wyrwykowe pobieranie próbek i analizy określone w ust. 5 przeprowadzane są na około 10 % przesyłek produktów z każdej kategorii produktów określonych w ust. 1.

(4) Konieczna jest aktualizacja wykazu miejsc wprowadzenia dla Belgii, Niemiec, Francji, Austrii, Irlandii i Szwecji, przez które produkty będące przedmiotem decyzji 2002/79/WE mogą być przywożone.

Wszelkie przesyłki, które mają zostać poddane pobieraniu próbek i analizie, zostają zatrzymane przed ich wprowadzeniem do obrotu z miejsca wprowadzenia do Wspólnoty przez maksymalnie 10 dni roboczych. W takim przypadku właściwe organy w Państwach Członkowskich wydają urzędowy dokument towarzyszący potwierdzający, że przesyłka została poddana urzędowemu pobraniu próbek i analizie, oraz podający wynik analizy.”;

(5) Dlatego decyzja 2002/79/WE powinna zostać odpowiednio zmieniona,

2. Artykuł 2 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 2

Niniejsza decyzja będzie na bieżąco poddawana przeglądowi w świetle informacji i gwarancji przedstawianych przez chińskie właściwe organy oraz na podstawie wyników prób przeprowadzanych przez Państwa Członkowskie.

Najpóźniej do dnia 31 grudnia 2002 r. zostanie dokonany przegląd niniejszej decyzji, w celu oceny czy specjalne warunki określone w art. 1 zapewniają wystarczający poziom ochrony zdrowia publicznego we Wspólnocie. Zostanie także dokonana ocena, czy konieczne jest dalsze zachowania specjalnych warunków.”

⁽¹⁾ Dz.U. L 175 z 19.7.1993, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 34 z 5.2.2002, str. 21.

⁽³⁾ Dz.U. L 78 z 21.3.2002, str. 14.

3. Załącznik II zastępuje się tekstem zamieszczonym w Załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 22 sierpnia 2002 r.

W imieniu Komisji

David BYRNE

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK II

Wykaz miejsc wprowadzenia, przez które orzeszki ziemne i produkty pochodne pochodzące lub wysyłane z Chin mogą być przywożone do Wspólnoty

Państwo Członkowskie	Miejsce wprowadzenia
Belgique-België	Antwerpen, Zeebrugge, Brussel/Bruxelles, Aalst
Danmark	Wszystkie duńskie porty morskie i lotnicze oraz stacje graniczne
Deutschland	HZA Lörrach - ZA Weil-am-Rhein-Autobahn, HZA Stuttgart - ZA Flughafen, HZA München - ZA München-Flughafen, HZA Hof - Schirnding-Landstraße, HZA Weiden - ZA Furth-im-Wald-Schafberg, HZA Weiden - ZA Waidhaus-Autobahn, Bezirksamt Reienickendorf von Berlin, Abteilung Finanzen, Wirtschaft und Kultur, Veterinär - und Lebens-mittelaufsichtsamt, Grenzkontrollstelle, HZA Frankfurt (Oder) - ZA Autobahn, HZA Cottbus - ZA Forst-Autobahn, HZA Bremen - ZA Neustädter Hafen, HZA Bremen - ZA Bremerhaven, HZA Hamburg-Hafen - ZA Waltershof, HZA Hamburg-Stadt, HZA Itzehoe - ZA Hamburg-Flughafen, HZA Frankfurt-am-Main-Flughafen, HZA Braunschweig-Abfertigungsstelle, HZA Hannover - Abfertigungsstelle, HZA Lüneburg - ZA Stade, HZA Dresden - ZA Dresden-Friedrichstadt, HZA Pirna - ZA Altenberg, HZA Löbau - Zollamt Ludwigsdorf-Autobahn, HZA Itzehoe - ZA Pinneberg, HZA Koblenz - ZA Hahn-Flughafen, HZA Oldenburg - ZA Wilhelmshaven, HZA Bielefeld - ZA Eckendorfer Straße Bielefeld, HZA Erfurt - ZA Eisenach, HZA Potsdam - ZA Ludwigsfelde, HZA Potsdam - ZA Berlin-Flughafen-Schönefeld, HZA Augsburg - ZA Memmingen, HZA Ulm - ZA Ulm (Donautal), HZA Karlsruhe - ZA Karlsruhe, HZA Berlin - ZA Dreilinden, HZA Gießen - ZA Gießen, HZA Gießen - ZA Marburg
Ελλάδα	Athina, Pircas, Elefsis, Aerodromio ton Athinon, Thessaloniki, Volos, Patra, Iraklion tis Kritis, Aerodromio tis Kritis, Euzoni, Idomeni, Ormenio, Kipi, Kakavia, Niki, Promahonas, Pithio, Igoumenitsa, Kristalopigi
Espania	Algeciras (Puerto), Alicante (Aeropuerto, Puerto), Almería (Aeropuerto, Puerto), Asturias (Aeropuerto), Barcelona (Aeropuerto, Puerto, Ferrocarril), Bilbao (Aeropuerto, Puerto), Cádiz (Puerto), Cartagena (Puerto), Castellón (Puerto), Ceuta (Puerto), Gijón (Puerto), Huelva (Puerto), Irún (Carretera), A Coruña (Puerto), La Junquera (Carretera) Las Palmas de Gran Canaria (Aeropuerto, Puerto), Madrid (Aeropuerto, Ferrocarril), Málaga (Aeropuerto, Puerto), Marín (Puerto), Melillia (Puerto), Murcia (Ferrocarril), Palma de Mallorca (Aeropuerto, Puerto), Pasajes (Puerto), San Sebastián (Aeropuerto), Santa Cruz de Tenerife (Puerto), Santander (Aeropuerto, Puerto), Santiago de Compostela (Aeropuerto), Sevilla (Aeropuerto, Puerto), Tarragona (Puerto), Tenerife Norte (Aeropuerto), Tenerife Sur (Aeropuerto), Valencia (Aeropuerto, Puerto), Vigo (Aeropuerto, Puerto), Villagarcía (Puerto), Vitoria (Aeropuerto), Zaragoza (Aeropuerto)
France	Marseille (Bouches-du-Rhône), Le Havre (Seine-Maritime), Rungis MIN (Val-de-Marne), Lyon Chassieu CRD (Rhône), Strasbourg CRD (Bas-Rhin), Lille CRD (Nord), Saint-Nazaire Montoir CRD (Loire-Atlantique), Agen (Lot-et-Garonne), Port de la Pointe des Galets à la Réunion
Ireland	Dublin - port morski i lotniczy, Cork - port morski i lotniczy, Shannon - port lotniczy
Italia	Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Ancona Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Bari Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Genova Ufficio Sanità Marittima di Livorno Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Napoli Ufficio Sanità Marittima di Ravenna Ufficio Sanità Marittima di Salerno Ufficio Sanità Marittima ed Aerea di Trieste Dogana di Ferneti-Interporto Monrupino (Trieste) Ufficio di Sanità Marittima di La Spezia Ufficio di Sanità Marittima e Aerea di Venezia Ufficio di Sanità Marittima e Aerea di Reggio Calabria

Państwo Członkowskie	Miejsce wprowadzenia
Luxembourg	Centre douanier, Croix de Gasperich, Luxembourg
Nederland	Wszystkie porty morskie i lotnicze oraz wszystkie stacje graniczne
Österreich	HZA Feldkirch, HZA Graz, Nickelsdorf, Spielfeld, HZA Wien, ZA Wels, ZA Kledering, ZA Flughafen Wien, HZA Salzburg, ZA Klagenfurt/Wendling, ZA Klagenfurt/Weinberg, ZA Karawanken-tunnel, ZA Villach
Portugal	Lisboa, Leixões
Suomi - Finland	Wszystkie fińskie urzędy celne
Sverige	Göteborg, Ystad, Stockholm, Helsingborg, Karlskrona, Karlshamn, Landvetter, Arlanda
United Kingdom	Belfast, Channel Tunnel Terminal, Dover, Felixstowe, Gatwick Airport, Goole Grange-mouth, Harwich, Heathrow Airport, Heysham, Hull, Immingham, Ipswich, King' s Lynn, Leith, Liverpool, London (including Tilbury, Thamesport i Sheerness), Manchester Airport, Manchester Container Port, Manchester (including Ellesmere Port), Medway, Middlesbrough, Newhaven, Poole, Shoreham, Southampton, Stansted Airport